



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>ième</sup> étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

CETTE DEMANDE CONTIENT DES  
EXIGENCES RELATIVES A LA SÉCURITÉ

<b>Title - Sujet</b> Armoires de rangement pour armes	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0106-15R302/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0106-15R302	<b>Date</b> 2016-03-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-550-13774	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-5-38214 (550)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-04-20</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Guernon Émile	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta550
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3585 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>ième</sup> étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W0106-15R302/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W0106-15R302

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
MTA-5-38214

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTA550  
N° CCC / CCC No/ N° VME - FMS

---

<b>APPORTER À LA DEMANDE DE PROPOSITION LA MODIFICATION SUIVANTE:</b>
---

**SUPPRIMER :**

**1ere Page : L'invitation prend fin à 02 :00 PM le 2016-04-06.**

**INSÉRER PROLONGATION:**

**1ere Page : L'invitation prend fin à 02 :00 PM le 2016-04-20.**

**Note :**

**D'autres changements aux annexes «B» et «C» + autres questions et réponses aux soumissionnaires feront parties intégrantes d'une prochaine modification.**

**Nous vous demandons d'inclure une copie de cette modification à votre proposition.**

**Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.**